

**Vigtig sikkerhedsinformation til helse- og hospitalspersonale****ADVARSEL****Risiko for måling af falske blodsukkerværdier**

26. maj 2024

Kære helse- og hospitalspersonale,

Vantive Health LLC giver dig hermed **vigtig sikkerhedsinformation**. Informationen gælder for patienter, som bruger **EXTRANEAL** (icodextrin) peritonealdialysevæske, og som også har behov for at måle deres blodsukkerværdier ved brug af blodsukkerapparater og teststrimler.

**Der kan måles falske blodsukkerværdier i blodet hos patienter, som bruger EXTRANEAL (icodextrin) peritonealdialysevæske, når der bruges særlige blodsukkerapparater og teststrimler.**

**Brug KUN blodsukkerapparater og teststrimler, som er glukosespecifikke. Sådanne blodsukkerapparater og teststrimler bruges normalt på kliniske laboratorier. Hvis du er i tvivl, kontakt da producenten af blodsukkerapparatet eller teststrimlerne for at finde ud af hvilken metode der bruges. Yderligere information inklusiv en liste over forligelige blodsukkerapparater findes på netstedet [www.glucosesafety.com](http://www.glucosesafety.com)**

At blodsukkerapparaterne eller teststrimlerne er "glukosespecifikke" betyder, at de ikke påvirkes af maltose eller anden sukker. Fordi brug af **EXTRANEAL** (icodextrin) peritonealdialysevæske medfører forhøjede niveauer af maltose i blodet, må der kun bruges glukosespecifikke blodsukkerapparater og teststrimler.

**BRUG IKKE blodsukkerapparater eller teststrimler, der anvender enzymet glucosedehydrogenase pyrroloquinolinequinone (GDH-PQQ) eller glucose-dye-oxidoreductase. Endvidere bør nogle, men ikke alle blodsukkerapparater og teststrimler, der anvender enzymet glucose dehydrogenase med flavin-adenine dinucleotid (GDH-FAD), ikke bruges.** Brug af disse blodsukkerapparater og teststrimler, kan medføre måling af en falsk forhøjet blodsukkerværdi hos patienter, der bruger **EXTRANEAL** (icodextrin) på grund af påvirkning fra maltose. Hos en patient, der bruger **EXTRANEAL** (icodextrin), kan måling af en blodsukkerværdi inden for det der forekommer som normalområdet ved brug af disse apparater maskere hypoglykæmi (lavt blodsukker). Dette kan være årsag til, at en patient eller sundhedspersonale ikke foretager de nødvendige handlinger for at få blodsukkeret ind i normalområdet igen. Måling af en falsk forhøjet blodsukkerværdi kan forårsage, at en patient får mere insulin end nødvendigt. Begge disse situationer kan føre til livstruende hændelser som bevidstløshed, koma, hjerneskade eller død.

Yderligere hensyn til patienter der bruger **EXTRANEAL** (icodextrin)

1. Ophør med brug af **EXTRANEAL** (icodextrin) vil ikke umiddelbart fjerne risikoen for eventuelle forstyrrelser ved måling af blodsukkerværdier. Falske forhøjede glukoseniveauer kan måles i op til to uger efter ophør af behandling med **EXTRANEAL** (icodextrin).

Vantive og Extraneal er registrerede varemærker tilhørende Vantive Health LLC eller dets datterselskaber.

2. For at finde ud af hvilken metode der bruges til måling af blodsukkerværdier, skal mærkaterne checkes **BÅDE** på de brugte blodsukkerapparater og teststrimler, Hvis der er tvivl, kontaktes producenten af blodsukkerapparaterne og teststrimlerne for at få information om den specifikke testmetode.
3. Hvis din afdeling bruger elektroniske journaler, er det nødvendigt at indføre ovennævnte information, der beskriver risikoen for eventuelle forstyrrelser ved måling af blodsukkerværdier, i et passende felt, der er tydeligt for alle brugere.

Du finder yderligere information i produktresumeeet for **EXTRANEAL** (icodextrin) og på netstedet [www.glucosesafety.com](http://www.glucosesafety.com).

Jeg håber, at oplysningerne i denne skrivelse vil være til hjælp for dig. Hvis du har yderligere spørgsmål angående **EXTRANEAL** (icodextrin), kan du kontakte din Vantive-repræsentant.



Kate McCarthy  
Medicinsk direktør  
Kidney Care EMEA

Udarbejdet 26. maj 2024

Vantive og Extraneal er registrerede varemærker tilhørende Vantive Health LLC eller dets datterselskaber.

# ADVARSEL

## Risiko for måling af falske blodsukkerværdier

Brug **KUN** blodsukkerapparater eller teststrimler, som er glukosespecifikke. Disse blodsukkerapparater og teststrimler bruges normalt på kliniske laboratorier. Kontakt evt. producenten af blodsukkerapparatet eller teststrimlerne for at finde ud af, hvilken metode der bruges.

**BRUG IKKE** blodsukkerapparater eller teststrimler, som er baseret på glukosedehydrogenase pyrroloquinolinequinone (GDH-PQQ) eller glukose-dye-oxidoreductase. Endvidere bør nogle, men ikke alle blodsukkerapparater, der anvender enzymet glucose dehydrogenase flavin-adenine dinucleotide (GDH-FAD), ikke bruges. Dette kan medføre måling af en falsk forhøjet blodsukkerværdi hos patienter, der bruger **EXTRANEAL** (icodextrin 7,5%) på grund af maltoseinterferens. En falsk forhøjet blodsukkerværdi kan maskere sand hypoglykæmi eller føre til en fejlagtig diagnose af hyperglykæmi. I begge tilfælde vil det kunne medføre, at der kan forekomme livstruende hændelser.

Du finder yderligere information på netstedet [www.glucosafety.com](http://www.glucosafety.com)

**Vantive**

## Se modsat side for advarsler

Patientnavn

bruger **EXTRANEAL** (icodextrin 7,5%)  
peritonealdialysevæske

Kontaktoplysninger i nødstilfælde

Dialysafdeling \_\_\_\_\_

Anden kontakt \_\_\_\_\_

Vantive og Extraneal er varemærker tilhørende Vantive Health LLC eller dets datterselskaber.  
Udarbejdet aug 2024.

# ADVARSEL

## Risiko for måling af falske blodsukkerværdier

Patientnavn

bruger **EXTRANEAL** (icodextrin 7,5%)  
peritonealdialysevæske

**Brug KUN blodsukkerapparater eller teststrimler, som er glukosespecifikke. Disse blodsukkerapparater og teststrimler bruges normalt på kliniske laboratorier. Kontakt evt. producenten af blodsukkerapparatet eller teststrimlerne for at finde ud af, hvilken metode der bruges.**

BRUG IKKE blodsukkerapparater eller teststrimler, som er baseret på glukosedehydrogenase pyrroloquinolinequinone (GDH-PQQ) eller glukose-dye-oxidoreductase. Endvidere bør nogle, men ikke alle blodsukkerapparater, der anvender enzymet glucose dehydrogenase flavin-adenine dinucleotide (GDH-FAD), ikke bruges. Dette kan medføre måling af en falsk forhøjet blodsukkerværdi hos patienter, der bruger **EXTRANEAL** (icodextrin 7,5%) på grund af maltoseinterferens. En falsk forhøjet blodsukkerværdi kan maskere sand hypoglykæmi eller føre til en fejlagtig diagnose af hyperglykæmi. I begge tilfælde vil det kunne medføre, at der kan forekomme livstruende hændelser.

Du finder yderligere information på netstedet [www.glucosesafety.com](http://www.glucosesafety.com), inklusive en liste over kompatibilitet med glukosemonitorer.

Udarbejdet aug 2024.

Vantive og Extraneal er varemærker hos Vantive Health LLC eller dets datterselskaber.

**Vantive**

## Mappe til brug ved indlæggelse på sygehus:



Du skal medbringe denne mappe ved indlæggelse på sygehus. Informationen i mappen kan være en hjælp for sygehuspersonalet, således at de undgår at måle falske blodsukkerværdier.

Efter indlæggelse skal du kontakte din PD-afdeling for at få udleveret en ny mappe.  
Udarbejdet aug 2024.

**Vantive**